

# 美佳堂主日庆典

MEGA CMC SUNDAY CELEBRATION

27.1.2019 8.30am/11.00am

---

## 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

---

敬拜赞美	Praise & Worship	黄玟杰 / 陈恺丽与团队
祷告	Prayer	潘武忠牧师
使徒信经	Apostles' Creed	
欢迎	Welcome	主席: 陈恩赐执事 / 李淑真
奉献	Offering	
祷告	Prayer	
背诵经文	Scripture Memorization	
读经	Scripture Reading	路 Luke 10:25-37
证道	Sermon 去,照样做吧 (1) Go and do likewise (1)	讲员: 潘武忠牧师 翻译: 刘诗薇
回应诗	Response Song	
祝福	Benediction	潘武忠牧师

---

美佳堂2014-2019年主题  
Mega CMC 2014-2019 Theme

## 扩展我们的境界 Enlarging Our Territory

转化生命  
Transforming Lives

影响社群  
Influencing Community

塑造未来  
Shaping Future

## 通告 Notice

这个农历新年，教会办公室将  
 休假四天：二月 5 - 8日(星期二至五)。  
 潘武忠牧师将于二月 6 - 12日请假。  
 若有何事，可以在教会办公时间联络办公室。

Mega CMC office will be closed from  
 5 - 8 February (Tue to Fri) during the Chinese New Year.  
 Rev. Phan will be taking leave from 6-12 February.  
 For any matters, kindly contact the  
 church office during office working hours.

### 下周日圣工人员 (请代祷) Next Sunday Ministry Personnel (3/2/2019)

讲员	潘武忠牧师
主席	陈爱仁执事
翻译	李祖国执事
敬拜团	官恩爱 / 魏友凯与团队

### 主日出席人数及奉献 Sunday Attendance & Offering

20/1	奉献 (RM)	人数		
主日崇拜	<b>18,801.80</b>	8.30am	11am	
		460	312	
		<b>772</b>		
主日学		8.30am	11am	
		144	132	
		<b>276</b>		
MEC	<b>507.40</b>	<b>133</b>		
国语崇拜			成人	主日学
		Bukit Lanjan	40	31
		Kg. Kemensah	2	12
		Kg. Ganoh	12	9
		Kg. Kemomoi	3	-
		Kg. Air Hitam	2	5
		Kg. Banai	15	7
		Kg. Bkt. Biru	11	10
		Kg. Jubau	4	10
		Muadzam Shah	7	-
<b>180</b>				
	<b>19,309.20</b>	<b>1,361</b>		

## 书摊 Book Stall

今天(27/1)教会外面设有天恩书摊  
 的书摊，欢迎选购。  
 Welcome to visit the book stall  
 outside of our church today.

### 2019读经表 Bible Reading Plan

欢迎兄弟姐妹下载读经表，  
 把上帝丰富的话语存在心里！

Download the bible reading plan today!  
 Let us be enriched by the word of God.



扫描QR code下载  
 Scan the QR code  
 to download



扫描此QR code来聆听  
 每日圣经朗读  
 (每周更新)

Scan this QR code  
 to listen to the daily  
 audio Bible  
 (Weekly updates)

### 团契 / 聚会人数

Fellowship / Meeting Attendance

星期六晨祷 (19/1)	<b>36</b>
大专团契 (19/1)	<b>42</b>
MJYF (20/1)	<b>68</b>

### 主日庆典准时出席人数(巴仙率) Sunday Celebration Punctual Attendance (%)

	20/1	13/1	6/1	30/12
8.30am	<b>44%</b>	<b>61%</b>	<b>52%</b>	<b>58%</b>
11am	<b>57%</b>	<b>46%</b>	<b>54%</b>	<b>72%</b>



美佳堂  
基督教卫理公会  
MEGA CMC



**修身齐家治国平天下**  
YB Yeo Bee Yin  
Minister of Energy Science Technology Environment  
& Climate Change

**23 FEB 2019** | **7:00 PM**  
SATURDAY

16 Mar

**医院探访延伸培训  
爱心勇士大聚会**

日期：16/3 (星期六)  
 收费：RM20 报名截止：3月3日  
 地点：卫理大厦五楼  
 有兴趣者请向陈淑萍牧师报名。  
 电话：03-6157 9711

27 Jan

**乐龄团契  
Senior Fellowship**

日期：27/1 (星期日)  
 时间：8.30am 早餐, 9.00am 聚会  
 地点：美佳堂Lobby  
 讲员：陈淑萍牧师  
 主席：文丽娥姐妹

3 Feb

**二月圣餐主日庆典  
February Holy Communion  
Sunday Celebration**

主日学和MEC联合大堂庆典  
Combined celebration  
with Sunday School & MEC

日期：3/2 (星期日)  
 时间：10.00am  
 地点：美佳堂 Mega CMC



5 Feb

**年初一感恩庆典  
Chinese New Year  
Thanksgiving Celebration**

主日学和MEC联合大堂庆典  
Combined celebration  
with Sunday School & MEC

日期：5/2 (星期二)  
 时间：10.00am  
 地点：美佳堂 Mega CMC



**2019年二月份崇拜讲题 Sermon's Topic: Feb 2019**

日期 Date	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
3/2 (Sun) 10am	去,照样做吧 (2) Go and do likewise (2)	路 Luke 10:25-37	潘武忠牧师
5/2 (Tue) 10am	上好的福分 The Good Portion	路 Luke 10:38-42	潘武忠牧师
10/2 (Sun) 8.30am / 11am	2019 的阳光 The Sunlight of 2019	约 John 8:12	何汉寅牧师
MEC 11.15am			Mark Dawson
17/2 (Sun) 8.30am / 11am			刘家盛传道
MEC 11.15am	Given	2 Timothy 1:7	Pr. Matthew
24/2 (Sun) 8.30am / 11am			潘武忠牧师
MEC 11.15am			Daniel Woon

你们要向耶和華唱新歌，全地都要向耶和華歌唱。  
Sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all the earth.

代禱事項 Intercession

- 1. Karen Tee Lee Chin 姐妹罹患胃癌，近日癌细胞扩散，需要面对极重药物治疗。请祷告纪念主恩同在。
- 2. Peter Chin (陈英文弟兄，85岁) 罹患肠癌，因年纪关系，医生无从下手，家人也决定不动手术，请为他的心情与身体状况代祷。

为孕妇代禱 Pregnancy

- 1. Andrew Nee 太太 (Joey) 于今年2月生第一胎。
- 2. Howard Lam 太太 (Summer) 于今年2月生第一胎。
- 3. Joseph Ling 太太 (恩惠) 于今年3月生第一胎。
- 4. Leo Ng 太太 (Ivy) 于今年3月生第二胎。
- 5. Peter Loh 太太 (诗薇) 于今年3月生第一胎。
- 6. 梁伟祺太太 (宝琳) 于今年3月生第一胎。
- 7. Pr. Matthew 太太 (彩燕) 于今年4月生第一胎。
- 8. 李永强太太 (Tammy) 于今年4月生第六胎。
- 9. Nelson Oon 太太 (Iris) 于今年7月生第一胎。

新生儿统计：2018年共：23个

呼吁使用支票、互联网转帐或ATM转帐。  
Cheque, Internet Banking or ATM Transfer are preferred.

- 支票抬头 Cheque title payable to: Mega Chinese Methodist Church
- 互联网或ATM转帐 Internet Banking or ATM transfer:  
Maybank: 5124 9111 3045 or Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知: megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封  
Please notify the third party by email to: megacmcoffering@gmail.com or put the bank-in slip into offering envelope.

在美佳堂举行婚礼须知  
Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一  
年前通知教会。因为教会要为您安排六至八次的婚前  
辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding  
in Mega CMC, please inform the church for at  
least a year in advance. As the church will arrange  
pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times,  
which takes 2-3 months to complete.



去，照样做吧! (1)  
Go and Do Likewise (1)  
27/1/2019

经文 Text : 路加福音 Luke 10:25-37

潘武忠牧师编写

## 1. 背景 The Background

- 路加福音 9: 51 - 耶稣开始朝向耶路撒冷的旅程  
Luke 9: 51 - the beginning journey of Jesus towards the Jerusalem
- 教导门徒 - 律法师打岔  
Teaching the disciples - the interruption of the lawyer
- 路加福音 10: 25 - 11: 13 - 强调三重的关系  
Luke 10: 25 - 11: 13 - emphasize on 3 types of relationship
- 律法师 - 专研摩西律法的专家  
The lawyer - the expert in studies the law of Moses
- 律法师的动机是要“试探”耶稣  
The intention of the lawyer is to “test” Jesus
- “我该做什么才可以承受永生？”  
“What shall I do to inherit eternal life?”
  - 犹太人的永生观：亚伯拉罕的后裔、行割礼、守律法……  
The Jews’ view of eternal life: the descendants of Abraham, circumcision, observing the laws……

## 2. 知行并重 Equal emphasis on knowing and doing

- 申命记 6: 4 - 9 中的“示玛” (shema) - 犹太人的核心信仰  
The “shema” in Deuteronomy 6: 4 - 9 is the core believe of Jews
- 利未记 19: 18 - 爱邻如己  
Leviticus 19: 18 - love your neighbour as yourself
- 尽心：心志           With all your heart: the will
- 尽性：情感           With all your soul: feeling, emotion
- 尽力：全力以赴     With all your strength: devoted every effort
- 尽意：知识/理性     With all your mind: knowledge/rational

- 律法师问耶稣我该“做”什么……  
The lawyer asked Jesus what shall I “do”……
  - 耶稣的回答正是叫他去照着“做”……  
And Jesus replied, “do this”……
  - 应许与守法的并重 (申 4:1, 10, 40, 5: 29-33, 6:1-2, 18, 24, 7:12-13)  
Equal emphasis on the promises and observing the laws (Duet 4:1, 10, 40, 5: 29-33, 6:1-2, 18, 24, 7:12-13)
- 我们不是靠遵行律法而得救，乃是回应神的爱和救恩而乐意遵行祂的命令  
We are not saved by observing the laws, but we willingly obeying His commands as a response to God’s love and salvation

## 反思 Reflection

- 我们信主多久了？ 3 年？ 5 年？ 10 年？ 30 年？  
How long have we believed in Christ? 3 years? 5 years? 10 years? 30 years?
- 我们所遵行的真理又有多少？  
How much of the truth we have obeyed?
- 与神相遇 - 花时间亲近祂  
To meet with God - spend time to draw near to Him
- 耶稣也对我们发出挑战：去，照样做吧！  
Jesus also issue this challenge to us: Go, and do likewise!